

ДОГОВОР № 35 /12.06.20 г.

Днес, 12.06.2020 г., в с. Граматиково, след проведено публично състезание по реда на ЗОП, между:

1. Държавно ловно стопанство “ГРАМАТИКОВО”, със седалище и адрес на управление: с. Граматиково, община Малко Търново, БУЛСТАТ 2016175440203, представлявано от инж. Г. Костадинов – Директор и М. Москва – гл. счетоводител, наречано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна

и

2. НЕПКОН БЪЛГАРИЯ ЕООД, ЕИК 201672985, със седалище и адрес на управлението в гр. София р-н Младост, бул. Цариградско шосе 131, офис 415, представлявано от Петер Фейлберг, наречано за краткост по – долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, се сключи настоящия договор за следното:

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1. (1). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши поръчка с предмет „**Годишен одит за съответствие на въведените стандарти на FSC за управление на горски територии за срок от 12 месеца**“ – наречано за краткост Услугите срещу заплащане, съгласно клаузите на настоящия договор, в съответствие с ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, техническата спецификация и техническото предложение, които са неразделна част от договора.

(2). Оценката на Изпълнителя е основа за придобиване или поддържане на сертификация/верификация. Също така, оценката е и база за промени в обхвата на сертификата, ако е приложимо.

(3). В резултат на оценката от Изпълнителя се изготвя доклад, на който се основава сертификационното/верификационното решение (придобиване, поддържане, спиранена валидността, промяна в обхвата, възстановяване на активността на сертификация/верификация).

## II. СРОК И МЯСТО ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл. 2.** Договорът влиза в сила от датата му на сключване и е със срок на действие до изпълнение на Услугите, а именно: **годишен одит за 12 месеца**.

**Чл. 3.(1).** Сроковете за изпълнението на услугата по чл. 1 от Договора са съгласно Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

(2). В рамките на 30 дни от завършване на работата си на обекта, Изпълнителят трябва да представи на Възложителя проектодоклад от оценката, посочващ възможността на Възложителя за изпълнение на приложимите изисквания от стандартите по дадената услуга. Окончателен доклад с решение за сертификация/верификация ще бъде предоставен на Възложителя, след преглед на проектодоклада от Възложителя и при следване на вътрешните процедури на Изпълнителя, както е определено в предложението за дадената услуга.

**(3).** Предаването на окончателния доклад се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на Възложителя и Изпълнителя.

**Чл. 4.** Мястото на изпълнение на Договора е ТП „ДЛС Граматиково“ и горските територии – държавна собственост в обхвата на ТП „ДЛС Граматиково“, предмет на сертификационен одит за съответствие.

### **III. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл. 5.** Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на **5 % /пет процента/** от прогнозната стойност на услугата, преведена по банковата сметка на Възложителя в „Райфайзен банк“ АД, IBAN: BG67RZBB91551005710774, BIC: RZBBBGSF.

**Чл. 6. (1).** При сключването на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** гаранция за изпълнение, като същата представлява парична сума, вносима по сметка на Възложителя или банкова гаранция, издадена в полза на Териториално поделение „Държавно ловно стопанство Граматиково“, със срок на валидност 30 дни след срока на договора. Гаранцията за изпълнение се освобождава без дължима лихва, в срок до 14 (четиринаесет) дни след окончателното приключване на договора.

**(2).** В случаите на забавено изпълнение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** удължава валидността на гаранцията съобразно удълженото времетраене на изпълнението.

**Чл. 7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** задържа гаранцията при неизпълнение на задължения по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл. 8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** задържа гаранцията, ако в процеса на изпълнение на договора възникне спор между страните, отнесен за решаване от компетентния съд.

### **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

**Чл. 9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има следните права и задължения:

**(1).** Да изиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности, съгласно Техническата спецификация и техническо предложение на обществената поръчка.

**(2).** Да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

**(3). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТИ**ма право във всеки момент от изпълнението на договора да осъществява контрол на изпълнението, без с това да пречи на самостоятелността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**(4). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да окаже необходимото съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**за изпълнението на възложената му работа.

**Чл. 10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има следните права и задължения:

**(1)** Да изпълни поръчката качествено и в срок, в съответствие с отправената до него заявка, **Техническа спецификация, Техническо и Ценово предложение**, неразделни части от настоящия договор;

**(2)** Да осигурява възможност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за осъществяване на контрол по изпълнението, относно качество и други във всеки момент от изпълнението на договора, без това да пречи на изпълнението;

**(3)** Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор, без писменото съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

- (4) Да пази доброто име на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и по никакъв начин – с действия, думи или бездействия, да не уронва неговия престиж.
- (5) При пълно и качествено изпълнение да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор;
- (6) Да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително и представяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

## V. ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

**Чл. 11.** Предаването на изпълнението на Услугите се извършва по реда на чл. 3, ал. 2 и ал. 3 от настоящия Договор.

## VI. ЦЕНИ И ПЛАЩАНИЯ

**Чл.12. (1).** Общата стойност на договора е в размер на 3960,00 лева /три хиляди деветстотин и шестдесет/ лева без включен ДДС.

(2). Договорените цени в Ценовото предложение са окончателни и не подлежат на актуализация за срока на настоящия договор.

(3). Посочената цена включва всички разходи за изпълнение на поръчката – транспорт, материали, настаняване и дневни разходи (командировки) на одиторите, за акредитационни такси на FSC, за административно-технически разходи по изготвяне на одитния доклад и други свързани с изпълнението на услугите, като същите не подлежат на промяна за срока на изпълнение на настоящия договор. Действия от страна на Изпълнителя, свързани с отстраняване на констатирани несъответствия няма да бъдат заплащани допълнително.

(3). Авансови плащания под какъвто и да е предлог не се допускат.

**Чл. 13. (1).** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената след извършване на услугата, по банков път, в лева в 30/тридесет/ дневен срок след представяне от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на редовно оформлени документи за плащане: фактура и двустранно подписан приемо – предавателен протокол.

(2). Плащането по ал.1 се извършва по банкова сметка на изпълнителя:

Наименование на обслужващата банка	УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД
IBAN	BG14 UNCR 7000 1520 2450 25
BIC код на банката	UNCRBGSF

(3). ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по ал. 2 в срок от 5(пет) дни считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

(4). При забава на плащането на договореното възнаграждение повече от 30 календарни дни, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи законоустановената лихва за всеки просрочен ден до дения на извършеното плащане.

## VII. ОТГОВОРНОСТ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл.14.** При забавено изпълнение по вина на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, той дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0.5% (нула цяло и пет процента) от стойността на договора за всеки просрочен ден, но не повече от 10 (десет) % от стойността на същия.

**Чл.15.** Изплащането на неустойки и обезщетения по този договор не лишава изправната страна по договора от право да търси обезщетение за вреди и пропуснати ползи по общия ред.

### VIII. ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 16.** Договорът се прекратява:

1. с изпълнението му;
2. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
3. с развалянето му по реда на Закона за задълженията и договорите.
4. с достигане на финансния ресурс осигурен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**Чл. 17.** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали договора еднострочно, с писмено уведомление до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, без предизвестие, ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не извърши услугата в срокапо Техническо предложение.

В този случай на заплащане подлежат само тези услуги, които са извършени качествено и могат да бъдат полезни на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**Чл. 18.** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора с писмено уведомяване до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения. В тези случаи той заплаща по реда на чл. 10-11 на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** фактически извършената работа и не дължи обезщетения и неустойки.

### VIII. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

**Чл. 19.** Неразделна част от настоящия договор са :

- (1) Техническо предложение за изпълнение на поръчката и Техническа спецификация;
- (2) Ценово предложение от предложението на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, подадено с неговата ценова оферта;

**Чл.20. (1).** Всички съобщения между страните във връзка с настоящия договор следва да бъдат в писмена форма. При промяна на посочените данни, всяка от страните е длъжна да уведоми другата в седемдневен срок от настъпване на промяната. В противен случай всяко изпратено съобщение се смята за получено, считано от датата на изпращането му, ако е изпратено на последния известен адрес.

**(2).** Адресите за кореспонденция между страните по настоящия договор са както следва:

- за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**: ТП „ДЛС Граматиково”, Община Малко Търново, с . Гараматиково, Административна сграда

- **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**: гр.София р-н Младост, бул. Цариградско шосе 131, офис 415

**Чл. 21.** Нищожността на никоя клауза от настоящия договор, която бъде обявена за противоречаща на приложимия закон, няма да направи невалидна друга негова клауза или договора като цяло.

**Чл. 22.** Всички спорни въпроси във връзка със сключването, изпълнението и прекратяването на този договор са подсъдни на съответния по степен съд.

**Чл. 23.** За всички неурядени в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за задълженията и договорите, Търговския закон и Закона за обществените поръчки.

Договорът се състави в 2 еднообразни екземпляра- по един за изпълнителя и за възложителя.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Директор:.....

Гл. счетоводител:.....



ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Управител:.....



Съгласувал юрист:

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Долуподписаният/ата, Петер Фейлберг

( трите имена )

ЕГН: 130266-1797, л.к. № 210370579, изд. на 30.01.2018 г.,

от община Копенхаген, Дания, в качеството ми на Управител на фирма

НЕПКОН БЪЛГАРИЯ ЕООД ЕИК: 201672985,

със седалище и адрес на управление: гр. София, ПК 1784, бул. „Цариградско шосе“ 131

.....  
Във връзка с провежданата процедура с предмет „**Годишен одит за съответствие на въведените стандарти на FSC за управление на горски територии за срок от 12 месеца**“ и след запознаване с прогнозната стойност, техническата спецификация и проекта на договора, ние, удостоверяваме и потвърждаваме, че представявания от нас участник отговаря на изискванията и условията, посочени от Възложителя.

За изпълнение предмета на поръчката, в съответствие с условията на Възложителя, общата цена на нашето предложение възлиза на: 3960 лв. (три хиляди деветстотин и шестдесет лева) без ДДС.

Съгласен съм плащането на цената за изпълнение да се извърши при условията, посочени в проекта на договора.

Заявявам, че съм запознат със следните задължителни условия:

- При несъответствие между изписаните цифром и словом, валидна ще бъде изписаната словом.

- Всички числа, които се посочват следва да са закръглени до втория знак след десетичната запетая.

- Предложената от нас цена за изпълнение на поръчката са включени всички такси за извършване на услугата (цена за годишен одит, акредитационна такса, годишна административна такса на FSC и др.).

Плащанията се осъществяват по банков път, след представена от нас надлежна фактура по следната банкова сметка:

Банка: УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД

Адрес: гр. София, Лозенец

IBAN: BG14 UNCR 7000 1520 2450 25

BIC: UNCRBGSF

Известно ни е, че това ценово предложение ще бъде неразделна част от договора за обществена поръчка, който ще подпишем в случай, че бъдем определени за Изпълнител.

**ВАЖНО:** Общата предлагана цена от участника не трябва да надвишава посочената прогнозна стойност от 6520 ( шест хиляди петстотин и двадесет лева ) лв. без ДДС.

Дата: 10.05.2020 г.

Участник.....

/подпись и печать/



## ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА УЧАСТИЕ

В публично състезание с предмет: „Годишен одит за съответствие на въведените стандарти на FSC за управление на горски територии за срок от 12 месеца“

От НЕПКОН БЪЛГАРИЯ ЕООД

(*пълно наименование на участника и правно-организационната форма*)

ЕИК: 201672985, със седалище и адрес на управление:

гр. София, ПК 1784, бул. „Цариградско шосе“ №131

Представлявано от Петер Фейлберг

тел. +3590894465912, факс –, електронен адрес bulgaria@nepcon.org

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

С настоящото отправяме оферта за участие в обявената от Вас процедура за възлагане на обществена поръчка, чрез публично състезание с предмет: „Годишен одит за съответствие на въведените стандарти на FSC за управление на горски територии за срок от 12 месеца“

Декларираме, че сме получили документацията за участие и сме запознати с указанията и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП и ППЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и гиприемаме без възражения.

Задължаваме се да спазваме всички условия на Възложителя, посочени в документацията за участие, които се отнасят до изпълнението на поръчката, в случай че същата ни бъде възложена.

Декларираме, че приемаме условията за изпълнение на обществената поръчка, заложени в приложения към документацията за участие и проект на договор.

Приемаме срокът на валидността на нашата оферта да бъде 90 (деветдесет) календарни дни, считано от крайния срок за подаване на оферти.

Ценовото ни предложение е посочено в плик „Предлагани ценови параметри“ – неразделна част от офертата.

Съгласни сме представената от нас гаранция да бъде освободена след приключване на изпълнението на договора.

Приемаме в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим гаранция за изпълнение в размер и форма съгласно условията, посочени в документацията за участие, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, при подписването на договора ще представим всички изискуеми документи.

дата: *10.05.2020*

С уважение: .....



Peter Feilberg